

# KAMBROOK

THE SMARTER CHOICE

## Руководство по эксплуатации

### Мойка воздуха

AAW500



# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА

### AAW500

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50/60 Гц

Мощность: 35–280 Вт

Объем резервуара  
для воды: 4,6 л

Производительность:  
до 400 мл/ч

Габариты (В×Ш×Г):  
370×260×362 мм

Эффективная площадь  
увлажнения: 40 м<sup>2</sup>

Вес: 6,0 кг

Сделано в Китае

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мойка воздуха: 1 шт.

HEPA фильтр: 1 шт

Руководство  
по эксплуатации: 1 шт.

Гарантийный талон: 1 шт.

#### В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Kambrook уделяет большое внимание защите своих покупателей. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их максимально безопасными для использования. Тем не менее убедительно просим Вас соблюдать общепринятые меры предосторожности при работе с электроприборами.

#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании», соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011).

Информацию по сертификату соответствия устройства можно найти на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru).

Изменения установочных данных сертификации происходят в срок не чаще, чем один раз в два года, и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки с начала — месяц (неделя) изготовления; 3 и 4-й знаки с начала — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Подключайте прибор только к сети переменного тока. Не используйте мойку, если шнур питания или вилка повреждены. Не заменяйте поврежденный шнур питания или вилку. Заменять шнур питания и вилку могут только специалисты.
- Всегда выключайте прибор и отключайте шнур питания от сети переменного тока перед наполнением водой, перемещением и обслуживанием.
- Мойка имеет двойную изоляцию и не заземлена. Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно. Обслуживание и ремонт мойки, кроме описанных в этом руководстве, должны проводиться только специалистами. Любая модификация мойки чрезвычайно опасна и аннулирует гарантию.
- Не устанавливайте мойку воздуха в зоне воздействия прямых солнечных лучей.
- Используйте водопроводную или фильтрованную воду с температурой не выше 40°C.
- Регулярно меняйте воду в резервуаре. Не оставляйте воду в резервуаре и поддоне, если мойка воздуха не используется более суток.
- Не устанавливайте мойку воздуха в местах, где существуют препятствия для свободной циркуляции воздуха, не загромождайте посторонними предметами отверстия входа и выхода воздуха — недостаточная вентиляция снижает производительность мойки воздуха. Минимальное расстояние от мойки воздуха до других предметов должно составлять сбоку не менее 20 см, с лицевой стороны — не менее 30 см и не менее 1 м сверху.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не перемещайте мойку воздуха во время работы или с наполненным резервуаром: вода может выплеснуться из поддона и повредить электронные компоненты мойки.
- Не наклоняйте и не переносите прибор, заполненный водой.
- В процессе работы прибора могут быть негромкие звуки движения воздуха и воды.
- Не распыляйте средства от насекомых или освежители воздуха в непосредственной близости от мойки воздуха.
- Прибор не является средством измерения. Из-за воздействия внешних факторов допускается погрешность показаний.

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

### ОПИСАНИЕ

- 1 Дисплей и панель управления
- 2 Отверстие для выхода увлажненного воздуха
- 3 Отверстие для забора воздуха
- 4 HEPA-фильтр (под крышкой корпуса)



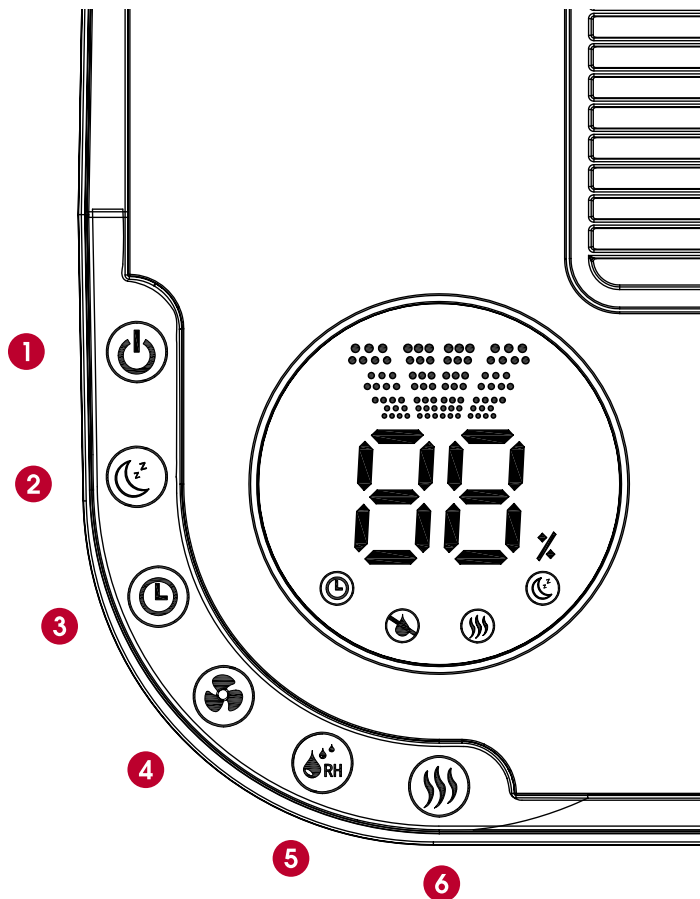
Информация о назначении изделия: устройство предназначено для повышения влажности воздуха в помещениях.

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### ОПИСАНИЕ

- 1 Включение/выключение питания
- 2 Ночной режим
- 3 Установка таймера
- 4 Регулятор производительности
- 5 Регулятор уровня влажности
- 6 Функция теплого увлажнения




### РЕЖИМЫ РАБОТЫ


#### Включение/выключение питания

Нажмите кнопку , чтобы включить или выключить мойку воздуха. Состояние при включении по умолчанию: вентилятор вращается на средних настройках; на дисплее отображается текущий уровень относительной влажности в помещении.


#### Ночной режим

Нажмите кнопку  для перехода в ночной режим. Произойдет переход на самый низкий уровень производительности, выключится дисплей, включится индикация режима сна.

#### Установка таймера

При работе устройства в режиме по умолчанию нажмите кнопку , чтобы установить время работы. Может быть установлено время от 1 до 12 часов или непрерывная работа (00).

#### Регулирование уровня производительности

Нажмите кнопку , чтобы установить уровень производительности мойки воздуха (скорости увлажнения): низкий, средний, высокий.


Средний → Высокий → Низкий

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### РЕЖИМЫ РАБОТЫ

#### Настройка уровня влажности

Установите желаемый уровень влажности в процентах нажатием кнопки . Рекомендуем устанавливать относительную влажность от 40 до 60%. На устройстве может быть установлена влажность от 40 до 80%. Если уровень влажности превысит желаемый, устройство отключится. Устройство не отключится, если был выбран режим непрерывной работы («СО»). Когда вы выбираете желаемое значение, оно отображается на дисплее. Через несколько секунд дисплей автоматически переключится на текущее значение влажности в помещении.

#### Функция теплого увлажнения


Нажмите кнопку  для включения функции теплого увлажнения. Функция позволяет увеличить производительность устройства до максимального показателя 400 мл/ч. Температура выходящего увлажненного воздуха повышается.

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ


### ЭКСПЛУАТАЦИЯ



#### СЦЕНАРИИ РАБОТЫ ФУНКЦИИ ТЕПЛОГО УВЛАЖНЕНИЯ

##### Сценарий 1

При единоразовом нажатии кнопки  устройство автоматически начнет подавать тепло в течение 25 минут без вращения вентилятора. Через 25 минут устройство автоматически включит или выключит нагрев воды в зависимости от текущего уровня влажности в помещении (см. таблицу).

##### Сценарий 2

При длительном нажатии на кнопку  в течение 5 секунд устройство будет работать 58 минут на низком уровне производительности, после – 2 минуты на высоком уровне производительности, затем цикл повторится, и значок обогрева будет мигать.

Устанавливать произвольный уровень производительности устройства и таймер можно с помощью кнопок  и  во время работы функции теплого увлажнения.

Текущий уровень влажности в помещении	Состояние работы устройства
20–40% относительной влажности	Высокий уровень производительности + обогрев включен
40–60% относительной влажности	Средний уровень производительности + обогрев включен
>60% относительной влажности	Средний уровень производительности + обогрев выключен

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Поместите устройство вертикально на твердой плоской поверхности на расстоянии не менее 18–20 см от стен.
- Не блокируйте воздухозаборные и выпускные отверстия, чтобы обеспечить наибольшую эффективность и производительность мойки воздуха.
- Осмотрите шнур питания, чтобы убедиться, что на нем нет повреждений.
- Снимите боковую крышку воздухозаборника и удалите пленку с HEPA-фильтра.
- Снимите верхнюю крышку прибора.
- Поднимите резервуар с водой из корпуса прибора.
- Вытащите нижнюю часть корпуса.
- Снимите диски увлажнения и удалите поролоновые удерживающие прокладки.



### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Залейте чистую воду в резервуар для воды. Можете поместить нижнюю часть корпуса устройства в раковину, ванну или наполнить нижнюю часть водой из кувшина или лейки. Будьте осторожны при наполнении, очистке и перемещении мойки воздуха, чтобы избежать распыливания воды.



#### Внимание!

Не наполняйте мойку воздуха через воздухозаборные отверстия на боковой крышке.

- Поместите емкость с водой на нижнюю часть корпуса и убедитесь, что она надежно закреплена.
- Подключите шнур питания к стандартной розетке переменного тока.

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Комбинированный фильтр и фильтр предварительной очистки необходимо заменять на новые после 1000 часов работы. Через 1000 часов работы на дисплее будет появляться обозначение «CL» через каждые 0,5 с.

### ЗАМЕНА КОМБИНИРОВАННОГО ФИЛЬТРА (С АКТИВИРОВАННЫМ УГЛЕМ / НЕРА-ФИЛЬТРА) И ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ

- Как только на дисплее появится обозначение «CL», выключите мойку воздуха и отсоедините устройство от розетки.
- Произведите замену комбинированного фильтра и фильтра предварительной очистки, как показано на рисунке.
- Подсоедините вилку к розетке и снова включите мойку воздуха.

- Нажмите и удерживайте кнопку скорости  в течение 5 секунд. Прозвучит звуковой сигнал, и обозначение «CL» на дисплее погаснет. Счетчик обнуляет время работы.



### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### ЛЕГКАЯ ЧИСТКА

- Выключите устройство и отключите шнур питания от сети.
- Откройте верхнюю часть корпуса для легкого доступа к внутренним компонентам.
- Поднимите бак с водой.
- Отсоедините крышку воздухозаборника (крышка крепится к угольному фильтру).
- Потяните и извлеките контейнер, затем выньте диски.

Каждые 10–14 дней протирайте нижнюю часть корпуса и диски теплой водой. Разделите стопки дисков на части и протрите каждую часть отдельно, протрите нижнюю часть корпуса мягкой тканью.

#### Внимание!

Не используйте для чистки моющие средства, мягкое мыло, отбеливатель и бытовые чистящие средства.

Для очистки дисков замочите их в горячей воде, смешанной с белым уксусом, приблизительно на 30 минут. Это поможет снять накопления кальция и извести. После очистки всегда протирайте теплой водопроводной водой. Раствор уксуса в воде – в пропорции 50:50 или 3:1 уксуса и воды.

# KAMBROOK

## МОЙКА ВОЗДУХА AAW500

### ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что все компоненты очищены и высушены.
- Не оставляйте воду в нижней части устройства при хранении. Оставление воды в мойке воздуха может привести к образованию минеральных отложений и росту микроорганизмов.
- Упакуйте мойку воздуха в оригинальную упаковку и храните в сухом прохладном месте.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.

### МОСКВА

ООО «Сервис», Большая Садовая ул., 10.  
Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных.  
Тел.: 8 495 755 85 20

Полный список адресов и телефонов сервисных центров указан в гарантийном талоне, также их можно найти на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru) или уточнить по телефону 8 495 797 81 18.



**KAMBROOK**  
THE SMARTER CHOICE

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru).